



Tin Mục Vụ

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha Xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**

Phone: 346-812-7101

Cha Phó: **Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.**

Phone: 714-805-3804

Thư Ký: **Nguyễn Phươngmy Laura & Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

Email: lavangparishhouston@gmail.com

THÁNH LỄ:

Thứ Hai –Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm.

Lễ Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm

vào ngày 13 mỗi tháng

CHÀU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai –Thứ Sáu: từ 3pm-5:30 pm

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 am

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00pm

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 pm

Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 30 phút trước thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

RỬA TỘI:

Sau lễ 11:00am mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Xin nộp đơn ít nhất 2 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

LỄ CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG

Ngày 5 Tháng 6, Năm 2022 - Số 947



LỄ CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG

Chúa Thánh Thần, linh hồn của Giáo Hội

Cv 2, 1-11; 1 Cr12, 3b-7.12-13; Ga 20,19-23

Niềm tin căn bản mà Chúa Giêsu Mạc Khải là niềm tin vào Thiên Chúa Ba Ngôi: Chúa Cha, Chúa Con và Thánh Thần. Ba ngôi vị, khác biệt nhưng hiệp nhất nên một: Kinh Thánh cho ta biết: Chúa Cha là Đấng Sáng Tạo, Chúa Con là Đấng Cứu Độ, và Chúa Thánh Thần là Đấng Thánh Hóa. Tất cả mọi sự từ Chúa Cha, nhờ Chúa Con và trong Thánh Thần.

Trong thực hành đạo, nhiều lúc chúng ta chỉ nhớ đến Chúa Giêsu mà lãng quên Chúa Cha và nhất là Chúa Thánh Thần.

Thánh lễ hôm nay nhắc đến vai trò rất quan của Chúa Thánh Thần:

Bài Tin Mừng giới thiệu với chúng ta: Chúa Giêsu Phục Sinh là Đấng ban Thánh Thần cho Giáo Hội: Người thổi hơi và bảo: “Anh em hãy nhận lấy Chúa Thánh Thần. Anh em tha tội cho ai, thì người ấy được tha”.

Chúng ta lưu ý động từ “thổi hơi” của Kinh Thánh: có nghĩa là “thổi thần khí”, ban Thánh Thần. Trong Cựu Ước, sách Sáng Thế tường thuật việc tạo dựng con người: “Thiên Chúa thổi hơi vào Adam, thì ông có sự sống.” Ở đây, Đức Giêsu thổi hơi và ban Thánh Thần cho Giáo Hội. Đây là một cuộc tạo dựng mới: Từ

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Ngô Quang Tuyến. 713-897-9222

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Phạm Phúc 832-812-7272

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Lan 713-261-9734

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tông: 832-287-0328

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiền: 281-902-8852

Ngoại Vụ:

Chị Nguyễn Thụy Anh: 832-359-2192

Anh Đỗ Duy Tâm: 281-948-6790

Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang: 832-641-8472

Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An: 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Nguyễn Thị Ngọc Hà 832-790-5290

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:

Julie Vân Trinh Nguyễn: 832-654-5241

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đào Thị Rành: 832-646-6833

Hướng Đạo:

Trưởng Giang Trần (713) 417-6212

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài: 281-932-4655

Legio Mariae:

Ông Nguyễn Tiến Biểu. 281-686-6147

Liên Minh Thánh Tâm:

Anh Đỗ Long Thành: 832-566-8983

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Nguyễn Vũ Minh Nhật. . . . 832-870-7702

Tông Đố Fatima:

Ông Đinh Quang Hưởng 281-794-1224

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Sơn Nguyễn: 713-922-6392

đó, Giáo Hội có sức sống, Thần Khí trở thành sức sống, là nguyên lý của Giáo Hội. Nhờ Thánh Thần Giáo Hội hăng hái lên đường rao giảng Tin Mừng. Tất cả điều đó là nhờ sự hoạt động của Chúa Thánh Thần. Ngài là “linh hồn của Giáo Hội.”

Vì thế, ở bài đọc II: Thánh Phaolô ví Giáo Hội đó như là một thân thể, có nhiều bộ phận khác nhau, nhưng hiệp nhất với nhau nhờ một Thánh Thần. Chúa Thánh Thần là Đấng ban tặng cho Giáo Hội những đặc sủng khác nhau để phục vụ lợi ích chung.

Giáo Hội đó được thành lập bởi Chúa Giêsu và được khai sinh bởi Chúa Thánh Thần trong ngày lễ Hiện Xuống như được nói đến trong bài đọc II. Chúa Thánh Thần là Đấng đồng sáng lập Giáo Hội. Ngày đó, Chúa Thánh Thần được ban dưới biểu tượng “gió và lửa”. Khi các tông đồ được tràn đầy Thánh Thần, họ ra đi hăng hái rao giảng Tin Mừng cho muôn dân. Họ nói được tiếng mẹ đẻ của các dân tộc xung quanh. “Họ kinh ngạc vì ai nấy đều nghe các ông nói tiếng mẹ đẻ của mình” (Cv 2,7). Như vậy, các tông đồ nói được tiếng lạ nhờ Chúa Thần.

Sứ điệp quan trọng ở đây là: Chúa Thánh Thần là linh hồn của công cuộc truyền giáo. Đấng làm cho con người hiểu biết nhau, hiệp thông với nhau và yêu thương nhau dù có khác biệt về văn hóa, chủng tộc, ngôn ngữ, quốc gia.

Chúng ta hãy xin Chúa Thánh Thần đến cư ngụ trong lòng chúng ta. Chỉ có Người mới thánh hóa, biến đổi và làm cho chúng ta từ con người củ trở thành người mới trong Đức Kitô (x. 2 Cr 12,2).

Tuy nhiên, điều kiện phải có chính là sự mở lòng ra với Ngài, để cho Ngài hướng dẫn, và biết nhạy bén với hoạt động của Ngài. Hãy là ướng sáo trong bàn tay người nghệ sỹ là Chúa Thánh Thần để Người tấu lên những khúc ca mới, điệu nhạc mới. Đó là khúc ca của giao ước mới do Thánh Thần sáng tạo.

Để kết thúc, xin mượn lời của Thượng phụ Hazim nói về Chúa Thánh Thần: “Không có Thánh Thần, Thiên Chúa rất xa vời, Đức Kitô thuộc về quá khứ, Tin mừng là chữ chết, Giáo Hội chỉ là tổ chức, quyền bính là thống trị, truyền giáo là tuyên truyền, phụng tự chỉ là thuần túy tưởng niệm, hành vi kitô hữu chỉ còn là đạo đức nô lệ. Nhưng trong Thánh Thần, vũ trụ được nâng dậy và rèn rĩ làm nảy sinh Nước Thiên Chúa, con người chiến đấu chống lại xác thịt, Đức Kitô Phục sinh đến hiện diện giữa chúng ta, Tin Mừng trở thành quyền bính sự sống, Giáo Hội là hiệp thông Ba Ngôi, quyền bính nhằm phục vụ và giải thoát, truyền giáo là một lễ Hiện Xuống mới.”

Lạy Chúa Thánh Thần, xin hãy đến để hướng dẫn chúng con và canh tân bộ mặt trái đất.

ĐCV Vinh Thanh - Nghệ An

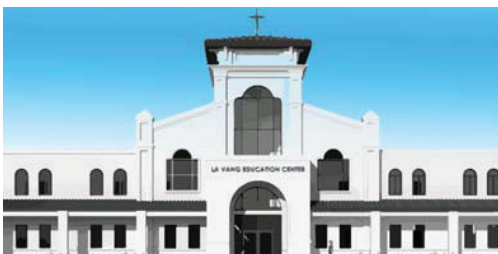
Trích Nguồn: <https://vietcatholic.net/News/Html/276315.htm>

Chúa Thánh Thần là “Nước Hằng Sống”

LỄ HIỆN XUỐNG

Trong Kinh Tin Kính chúng ta tuyên xưng với đức tin: “Tôi tin Chúa Thánh Thần là Thiên Chúa và là Đấng ban sự sống”. “Chúa Thánh Thần là Đấng ban sự sống, là mạch nước vọt lên đem lại sự sống đời đời” (x. Hiến Chế Tín Lý về Giáo Hội, số 4). Chúa Thánh Thần là mạch nước hằng sống xuất phát từ Chúa Giêsu.

Chúa Thánh Thần là “Nước hằng sống”. Người làm cho tín hữu được chia sẻ chính sự sống của Thiên Chúa Tình Yêu và khiến cho cuộc sống của họ được Thiên Chúa soi sáng, canh tân, biến đổi, hướng dẫn, linh hoạt và dưỡng nuôi



Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 05/06/2022 - 11/06/2022

Ý Cầu Nguyện Trong Tháng Sáu:

Cầu cho các gia đình, Chúng ta cầu nguyện cho những gia đình Kitô hữu trên toàn thế giới; xin cho họ diễn tả và trải nghiệm tình yêu vô điều kiện, cũng như tiến bộ về sự thánh thiện trong cuộc sống thường nhật.

http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00_Index.html

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
05	Đ	CHÚA NHẬT. LỄ CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG. Cv 2,1-11; Rm 8,8-17 (hoặc 1 Cr 12,33b-7.12-13); Ga 14,15-16.23b-26 (hoặc 20,19-23)
06	Tr	Thứ Hai. Đức Trinh Nữ Maria, Mẹ Hội Thánh. Lễ Nhớ. St 3,9-15.20 (hoặc Cv 1,12-14); Ga 19,25-27
07	X	Thứ Ba. 1 V 17,7-16; Mt 5,13-16
08	X	Thứ Tư. 1 V 18,20-39; Mt 5,17-19
09	X	Thứ Năm. 1 V 18,41-46; Mt 5,20-26
10	X	Thứ Sáu. 1 V 19,9a.11-16; Mt 5,27-32
11	Đ	Thứ Bảy. Thánh Banaba Tông Đồ. Lễ Nhớ. Cv 11,21b-26; 13,1-3; Mt 10,7-13
28	Tr	Thứ Bảy. Cv 18,23-28; Ga 16,23b-28

(x.Đức Thánh Cha Phanxicô huấn dụ tại quảng trường thánh Phêrô sáng thứ Tư ngày 08.5.2013). Đức Thánh Cha giải thích sự kiện Chúa Thánh Thần là suối nguồn bất tận sự sống của Thiên Chúa nơi chúng ta. Con người thuộc mọi thời đại và mọi nơi đều ước mong có một cuộc sống tràn đầy và xinh đẹp, công bằng và tốt lành, một cuộc sống không bị đe dọa bởi cái chết, nhưng có thể chín mùi và lớn lên cho tới sự tràn đầy của nó. Con người giống như một khách lữ hành đi qua các sa mạc cuộc đời, khát nước mát hằng sống, vọt lên, có khả năng làm cho đã khát trong tận cùng tâm hồn; nó ước mong sâu đậm có được ánh sáng, tình yêu, vẻ đẹp và hòa bình. Tất cả chúng ta đều cảm nhận được ước mong đó! Và Chúa Giêsu ban cho chúng ta nước hằng sống này: đó là Chúa Thánh Thần, Đấng phát xuất từ Thiên Chúa Cha và là Đấng mà Chúa Giêsu đổ tràn đầy con tim chúng ta. Người nói: **“Ta đến để ban cho chúng sự sống, và sống đời đời”** (Ga 10,10).

Chúa Giêsu đã đến để ban cho chúng ta “Nước Hằng Sống” là Chúa Thánh Thần, để cuộc sống của chúng ta được Thiên Chúa hướng dẫn, linh hoạt, dưỡng nuôi.

Chúa Giêsu mời gọi: **“Ai khát, hãy đến với tôi, ai tin vào tôi, hãy đến mà uống! Như Kinh Thánh đã nói: Từ lòng Người, sẽ tuôn chảy những dòng nước hằng sống”** (Ga 7,37tt). “Đức Giêsu muốn nói về Thần Khí mà những kẻ tin vào Người sẽ lãnh nhận” (Ga 7,39). Dòng nước đó đã tuôn trào từ trái tim của Người, trái tim bị lưỡi đồng đâm thủng trên đồi Canvê (x.Ga 19,34). Đó chính là thứ nước mà Chúa Giêsu đã từng nhắc đến trong cuộc trò chuyện với người phụ nữ Samari bên giếng Giacóp, Ngài tỏ cho bà biết rằng ai uống các nguồn nước tự nhiên sẽ còn khát mãi, còn: **“Ai uống nước Tôi cho, sẽ không bao giờ khát nữa. Và nước Tôi cho sẽ trở thành nơi người ấy một mạch nước vọt lên, đem lại sự sống đời đời”** (Ga 4,14). Nguồn nước thiêng liêng mà Chúa Giêsu hứa ban chính là Chúa Thánh Thần, Đấng ban sự sống (x. Thông điệp về Chúa Thánh Thần, tựa đề Domini-num et Vivificantem - Chúa và là Đấng Ban Sự Sống, 1986, Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II).



CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:

Nguyễn Hùng Kevin 832-335-2423

Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt: 281-451-3659

Giới Trẻ:

Chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh: . . . 832-616-1872

Ban Giúp Lễ:

Anh Nguyễn Ngọc Quang: 281-381-6235

Ban Khánh Tiết:

Anh Nguyễn Văn Phi. 713-591-0012

Ban Kỹ Thuật:

Anh Bùi Mạc: 713-206-4992

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng. 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Anh Phạm Canh Dân. 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Anh Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiến. 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Trần Xuân Tracy: 713-518-7203

Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh: 832-748-0066

Giáo Lý Tân Tòng

Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

Ban Chăm Sóc Nhà Chúa

Ông Nguyễn Tiến Biểu: 281-686-6147

Ban Vũ Thánh Rosa de Lima

Chị Điệp Loan: 832-672-0103

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Cô Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720

Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc: 281-891-5808

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Chị Tăng Minh Tâm: 281-871-8385

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Tri Ân:

Nguyễn Thụy Anh 832-359-2192

Trong Kinh Thánh, nước tượng trưng cho sự sống; do đó, Thánh Thần được biểu tượng hóa thành dòng nước ban sự sống mới.

Nước cần thiết cho sự sống muôn loài. Nước quan trọng cho sự phát triển của cơ thể con người, cho sự tăng trưởng của súc vật và cây cối. Không có nước, không có sự sống. Mọi sinh vật đều gồm phần lớn là nước dù sống ở đâu. Chín phần mười thể tích cơ thể con người là nước.

Khi sử dụng nước trong sinh hoạt hàng ngày, chúng ta cho là điều tự nhiên. Nhưng thật sự, nước là của châu báu Trời ban cho quả địa cầu.

Nước từ trên nguồn cao đổ xuống, nước uốn mình theo ghềnh thác, nước lượn khúc trong những khe suối, nước chảy xuôi dòng sông, nước dồn về biển cả. Không có gì mềm mại hơn nước và cũng không có gì mạnh mẽ bằng sức nước. Nước không có độ cứng dày nên không đo lường được chiều cao, sâu, rộng, dài của nước.

Nước chảy tới đâu đem lại sự sống đến đó. Gặp ghềnh thác hay các tảng đá chắn lối, nước vẫn len lõi chảy, không gây xích mích hay hận thù với ai. Nước có thể bị vẩn đục khi chảy qua rừng rậm, ruộng đồng, nương rẫy nhưng nước có khả năng thanh tẩy trở lại thanh sạch ban đầu.

Nước thấm nhập vào các loài hoa giúp chúng trở sinh những bông hoa muôn màu muôn sắc; nước thấm nhập vào các loài cây ăn trái giúp chúng cung ứng cho đời muôn vạn thứ trái trứng ngon ngọt với những hương vị khác nhau; nước thấm nhập vào đất đai khiến đất cằn khô trở nên vườn cây tươi tốt...Chúa Thánh Thần thấm nhập đến đâu cũng làm trở sinh hoa trái thiêng liêng cách diệu kỳ đến đó. Xem quả thì biết cây, Thánh Phaolô nói đến 12 hoa trái của Chúa Thánh Thần là: “bác ái, hoan lạc, bình an, nhẫn nại, nhân từ, lương thiện, hiền hoà, khoan dung, trung tín, khiêm nhu, tiết độ, thanh khiết” (Gal 5,22-23).

Chúa Thánh Thần ban sự sống mới. Sách Công vụ Tông đồ thuật lại: “Khi đến ngày lễ Ngũ Tuần, mọi người đang tề tựu ở một nơi, bỗng từ trời phát ra một tiếng động, như tiếng gió mạnh ủa vào đây cả căn nhà, nơi họ đang tụ họp. Rồi họ thấy xuất hiện những hình lưỡi giống như lưỡi lửa tản ra đậu xuống từng người một. Và ai nấy đều được đầy tràn Chúa Thánh Thần, họ bắt đầu nói các thứ tiếng khác, tùy theo khả năng Thánh Thần ban cho” (Cv 2,1-4).

Khởi đi từ Chúa Thánh Thần, cả một sức sống mới được khai mở và bùng lên trong Giáo hội. Trước ngày lễ Hiện Xuống, các môn đệ co cụm lại trong căn phòng then cài khóa ổ, nhưng một khi đã đón nhận Thánh Thần, các ông không thể sống như cũ được nữa: căn phòng được mở toang và môn đệ can đảm bước tới vùng ngoại biên là những vùng địa lý xa xôi, đem Tin Mừng cứu rỗi cho mọi

người. Đó chính là mùa Hiện Xuống đầu tiên làm nên sức sống mới lạ trong Giáo hội. Lễ Hiện Xuống thường được gọi là “ngày khai sinh của Giáo hội” tựa như lễ quốc khánh của một quốc gia. Chúa Thánh Thần đã làm cho sứ mệnh của Đức Kitô được hoàn thành và thời kỳ Tân Ước được thực hiện. Chúa Thánh Thần là Tình Yêu, là Đấng ban sự sống, thánh hóa, hướng dẫn, soi sáng, phù trợ, hiệp nhất. Chúa Thánh Thần là ngọn gió thổi các cánh buồm của Giáo hội hướng đến đại dương của “những kênh truyền thông mới” trong thời đại kỹ thuật số hôm nay.

Mỗi người Kitô hữu được sinh ra nhờ phép rửa ở trong lòng Giáo hội và được xúc dầu thánh một cách đặc biệt trong Bí tích Thêm sức, được lãnh nhận Chúa Thánh Thần để thông phần sứ mạng làm chứng của Giáo hội. Trong Bí tích Thêm Sức nhận lãnh, không những các ơn Chúa Thánh Thần, mà là chính Chúa Thánh Thần được ban cho chúng ta như một sức mạnh từ trên cao, như là “Thần lực của Thiên Chúa”. Đó là sức mạnh của Tình yêu mạnh hơn sự chết biểu lộ nơi Sự Sống lại của Chúa Giêsu, sức mạnh của Chân Lý và Sự Thật. Đó là sức mạnh cuốn hút của cái Đẹp không phai tàn của Thiên Chúa, của cái Đẹp thần linh tiềm ẩn trong mọi cái đẹp đích thực.

Chúa Thánh Thần là Tình Yêu. Đặc tính của tình yêu là dịu dàng như dòng nước, êm mát như non nường. Tình yêu có vẻ mềm yếu hơn tất cả nhưng lại mạnh hơn tất cả. Bởi vì không phải đá hay lửa thắng được nước mà là nước chảy đá mòn. Không gì có thể thắng nổi tình yêu vì Thiên Chúa là tình yêu. Vì thế mọi dòng sông vẫn tiếp tục chảy ra biển cả. Tình yêu Thiên Chúa vẫn chan hoà muôn người. Tình yêu dạy cho con người niềm hạnh phúc lớn nhất cao cả nhất và đẹp nhất là biết trao ban, hiến dâng, cho đi, quảng đại, bao dung. Đó là đỉnh cao tình yêu Kitô giáo. Yêu là hy sinh cho người mình yêu. Yêu là tìm hạnh phúc cho người mình yêu. Yêu như Chúa đã yêu và yêu đến cùng.

Qua phép Rửa bằng nước, người Kitô hữu lãnh nhận sự sống của Chúa Thánh Thần. Nước của phép Rửa có sức tẩy sạch tội lỗi gây sự chết và đưa vào đời sống mới. Nước của phép Rửa có sức chữa lành, thánh hóa và đem lại sự tươi mát cho tâm hồn. Từ đó, người Kitô hữu được thông dự vào nguồn ân sủng của Chúa Kitô, như cành nho được tháp nhập vào cây nho. Nước hằng sống, Chúa Thánh Thần là Ôn của Chúa Phục Sinh ở trong chúng ta, thanh tẩy, soi sáng, canh tân, biến đổi chúng ta, “Vì Thiên Chúa đã đổ tình yêu của Người vào lòng chúng ta, nhờ Thánh Thần mà Người ban cho chúng ta” (Rm 5,5).

Trích Nguồn: <https://vietcatholic.net/News/Html/276315.htm>



ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2022

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2022:	\$58,800.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 02-06-2022.	\$21,822.00
Số tiền còn phải đóng:	\$36,978.00

TỔNG KẾT TÀI CHÍNH CHO ĐHTM LA VANG 2022

THU NHẬP:

Bảo Trợ & Xin Khẩn:	\$181,694.00
Gian Hàng Thực Phẩm:	\$33,702.00
Dù ĐHTM 2022.	\$3,674.00
Ảnh tượng ĐHTM 2022	\$1,796.00
Các chậu hoa hồng double knockout:	\$1,650.00
Tổng Số Thu:	\$222,516.00

CHI PHÍ:

Đức Cha & Quý Cha giảng phòng.	\$9,700.00
Tiền ban nhạc:	\$500.00
Tiền ca sĩ:	\$5,500.00
Ban múa Rosa De Lima:	\$2,483.00
Tiền âm thanh:	\$6,870.00
Trang trí:	\$1,493.66
Tiền hoa:	\$9,099.27
Gas & Helium Tank:	\$755.25
Tiền dù:	\$5,990.00
Tiền quảng cáo & in ấn.	\$10,365.00
Tiền mượn đèn parking:	\$3,182.82
Fire Permit:	\$800.00
Tiền đồ xi măng linh đài:	\$13,800.00
Tiền 70 cái ghế bố:	\$3,074.40
Cảnh sát:	\$4,360.00
Tiệc tri ân:	\$1,730.00
Thức ăn cho các em học sinh & thiện nguyện viên:	\$6,754.61
Dọn dẹp và vật liệu vệ sinh:	\$4,488.05
Tổng Số Chi:	\$90,946.06
Tổng Số Còn Lại Sau Khi Chi:	\$131,569.94

7 WAYS

THAT PENTECOST CHANGES US FOREVER

Today's feast reminds us that, like the Apostles, we too have been strengthened and emboldened with the gifts of the Holy Spirit.

Today we celebrate the feast of Pentecost, when the Holy Spirit descended on the Apostles in the upper room and emboldened them to courageously share the good news of Christ. The story sounds incredible in Scripture, with the "strong driving wind" and extraordinary "tongues of fire."

But what's most incredible is that each one of us has participated in Pentecost ourselves, and it's changed our souls forever.

The Apostles' experience of Pentecost is the origin of the Sacrament of Confirmation. Just as at Pentecost, this sacrament is an outpouring of the Holy Spirit.

All Christians are members of God's family by virtue of Baptism, but receiving Confirmation strengthens and

completes the graces first received at Baptism:

It must be explained to the faithful that the reception of the sacrament of Confirmation is necessary for the completion of baptismal grace. For “by the sacrament of Confirmation, [the baptized] are more perfectly bound to the Church and are enriched with a special strength of the Holy Spirit. Hence they are, as true witnesses of Christ, more strictly obliged to spread and defend the faith by word and deed. (Catechism 1285)

In fact, like Baptism and Holy Orders, the Sacrament of Confirmation leaves an indelible mark on the soul. Our own participation in Pentecost through this Sacrament has marked us forever. (And if you’re not confirmed, let this be your sign to arrange to receive this sacrament, so you can benefit from its amazing graces!)

Receiving Confirmation strengthens the gifts of the Holy Spirit in us. At times we might not feel that we are living according to these gifts. But we always have access to them, through Christ who endowed us with them. When we keep the channels of grace open, God’s grace can continue to sanctify us.

These are the 7 gifts of the Holy Spirit that Confirmation seals in us, just as it did for the Apostles. Just as at the first Pentecost, our souls have been marked forever with these blessings.

WISDOM

This means both knowledge and judgement about “Divine Things” and the ability to judge and direct human affairs according to divine truth.

UNDERSTANDING

This means a penetrating insight into the very heart of things.

KNOWLEDGE

This is the ability to judge correctly about matters of faith and right action

FORTITUDE

This is a firm persistence in doing good and in avoiding evil.

PIETY

This means giving God the reverence and worship due him, honoring holy things, and respecting other people on account of their relationship to God.

COUNSEL

This allows us to be directed by God.

FEAR OF THE LORD

This means a “Filial” fear whereby we revere God and avoid separating ourselves from him.

Source: <https://aleteia.org/2021/05/23/7-ways-that-pentecost-changes-us-forever/>

THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA KÍNH ĐỨC MẸ FATIMA

Kính thưa quý ông bà và anh chị em. Giáo xứ sẽ có thánh lễ lúc 12 giờ trưa vào Thứ Hai tuần sau, ngày 13 tháng 06 năm 2022 kính Đức Mẹ Fatima. Xin kính mời quý ông bà và anh chị em cùng tham dự.

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

BAN THỪA TÁC VIÊN

TRAO MÌNH THÁNH NGOẠI THƯỜNG

THƯ MỜI

Kính thưa:

Cha Xứ Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P.

Cha Phó Giuse Trần Trung Liêm, O.P.

Cha Phó Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.

Nhân dịp Mừng Kính Lễ Mình Máu Thánh Chúa, Bốn Mạng Ban Thừa Tác Viên Trao Mình Thánh Ngoại Thường.

Chúng con trân trọng kính mời Quý Cha, quý Tu Sĩ, quý Hội Đồng Mục Vụ, Hội Đồng Tài Chánh, quý Hội, Ban Ngành, Đoàn Thể, Chi Tộc và Cộng Đoàn Dân Chúa đến tham dự Thánh Lễ Bốn Mạng của Ban chúng con được tổ chức vào:

Chúa Nhật ngày 19-06-2022. Thánh Lễ tại Nhà Thờ, vào lúc 6:00pm-7:00pm.

Chúng con ước mong được chào đón quý Cha cùng toàn thể quý vị.

CHƯƠNG TRÌNH

1-Tĩnh Tâm & Châu Thánh Thể dành cho Thừa Tác Viên Trao Mình Thánh Ngoại Thường (Nhà Thờ Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang):

3:00pm - 3:30pm Đón tiếp.

3:30pm – 4:15pm Nghe Giảng.

4:15pm – 4:30pm Giải lao.

4:30pm – 5:15pm Châu Thánh Thể.

2- Thánh Lễ Tạ Ơn: 6:00pm – 7:00pm, Thánh Lễ Tại Nhà Thờ.

Sự hiện diện của quý Cha và quý vị là niềm vui và khích lệ chúng con thêm hăng say dấn thân phục vụ mọi người. Sau Thánh Lễ con kính mời quý Cha, quý Hội Đồng Mục Vụ, quý vị Đại Diện các Hội, Ban Ngành, Đoàn Thể, Chi Tộc, quý Thành Viên và gia đình Ban TTVTMT/NT cùng chung vui với chúng con bữa tiệc Liên Hoan tại Hội Trường Thánh Mẫu La Vang.

Xin Chúa Giêsu Thánh Thể, qua lời chuyển cầu của Mẹ La Vang ban nhiều ơn lành cần thiết trên quý Cha và quý vị.

Thay mặt Ban TTVTMT/NT

Giuse Lê Trung Phương

HUYNH ĐOÀN GIÁO DÂN ĐA MINH XIN THÔNG BÁO

Huynh Đoàn sẽ họp định kỳ hàng tháng tại Nhà Nguyện bên Linh Đài vào ngày 12 tháng 6/2022 lúc 9:15 sáng và Thánh Lễ lúc 11:00 sáng, kính mời quý đoàn viên tham dự.

CHƯƠNG TRÌNH DỰ BỊ HÔN NHÂN KHÓA 76

MARRIAGE PREP PROGRAM - MÙA HÈ 2022

Chương trình Dự bị Hôn Nhân sẽ được khai giảng Chủ Nhật mừng 10 tháng 7 tại Giáo xứ.

Xin vui lòng vào bit.ly/HonNhanLavang để biết thêm chi tiết và ghi danh.

THÔNG BÁO ĐOÀN HIỆP SĨ KNIGHTS OF COLUMBUS

Kính mời quý anh, quý ông ghi danh tham gia đoàn Hiệp Sĩ Knights of Columbus. Để chúng ta cùng nhau thể hiện tinh thần: Huynh Đệ, Hiệp Nhất và Bác Ái. cùng nhau xây dựng giáo xứ cũng như giáo hội mỗi ngày thêm tốt đẹp, vinh dự cho chúng ta là một Hiệp Sĩ của đoàn Knights of Columbus.

Vậy kính mời quý anh, quý ông hãy tìm hiểu và ghi danh, để chúng ta cùng nhau sinh hoạt.

Xin liên lạc Đại Hiệp Nguyễn Tài: 281-932-4655

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH CHÚA NHẬT NGÀY 29-5-2022

Thánh Lễ Chúa Nhật	\$14,142.00
Đoàn Hướng Đạo dâng cúng quỹ xây cất & phát triển ...	\$2,540.00
Quỹ Xây Cất & Phát Triển	\$7,665.00
Quý Tiết Kiệm.....	\$67.00
Tiền khẩn tháng 05 năm 2022.....	\$433.00
Quỹ ảnh tượng dâng cúng cho quỹ xây cất & phát triển.	\$20.00
Hoa & Sách Đám Tang.....	\$440.00
Đóng Góp trên website của Giáo Xứ	\$253.00
Hoàn lại phẩm vật Giáo Xứ.....	\$70.00
Hoa dâng Đức Mẹ	\$50.00
Ca Đoàn La Vang Trẻ Bán Hàng ĐTHM 2022	\$4,546.00
TỔNG CỘNG	\$30,226.00

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

ĐÓNG GÓP TRỰC TUYẾN / ONLINE GIVING

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/lavangchurch>

RAO HÔN PHỐI

1. Anh JOSEPH HOÀNG ANH TUẤN, con trai của Ông Hoàng Văn Lâm & Trần Thị Huệ kết duyên cùng Chị MARIA NGUYỄN THỊ THU HÀ, con gái của Ông Nguyễn Khắc Quyền & Hà Thị Thủy, tại Nhà Thờ, lúc 2 giờ chiều ngày 11 tháng 06 năm 2022.

2. Anh ĐAMINH NGUYỄN TRỊNH PAUL, con trai của Ông Nguyễn Trịnh Hào & Đinh Thị Kim Phụng kết duyên cùng Chị TÊRÊSA NGUYỄN VŨ THẢO, con gái của Ông Vũ Hữu Trúc & Trần Thị Tri, tại Nhà Thờ, lúc 12 giờ trưa ngày 18 tháng 06 năm 2022.

3. Anh MATTHEW PHẠM MINH DUY, con trai của Ông Phạm Thế & Phạm Kim kết duyên cùng Chị TÊRÊSA NGUYỄN NGỌC THIÊN AN, con gái của Ông Nguyễn Cường & Vũ Hạnh, tại Nhà Thờ, lúc 2 giờ chiều ngày 18 tháng 06 năm 2022.

4. Anh PETER FLORETE JR., M. MARIO, con trai của Ông Florete M. Mario & Florete May Alma kết duyên cùng Chị MAGDALENE NGUYỄN TRÂM MICHELLE, con gái của Ông Nguyễn Hiền & Nguyễn Lana, tại Nhà Thờ, lúc 2 giờ chiều ngày 25 tháng 06 năm 2022.

5. Anh GIOAN BAOTIXITA NGUYỄN QUỐC ANH, con trai của Ông Nguyễn Văn Dư & Bùi Thị Hương kết duyên cùng Chị TÊRÊSA NGUYỄN THỊ NGỌC BÍCH, con gái của Ông Nguyễn Phú Yên & Nguyễn Thị Thu Vân, tại Giáo Xứ Tân Thanh, Hạt Bảo Lộc, Giáo Phận Đà Lạt, ngày 16 tháng 07 năm 2022.

6. Anh ANTÔN MAI QUỐC TUẤN, con trai của Ông Mai Trinh Khiết & Nguyễn Thị Gấm kết duyên cùng Chị MARIA BÙI THỊ LAN ANH, con gái của Ông Bùi Văn Triển & Tô Thị Kim Liên, tại Giáo Xứ Thịnh An, Hạt Phú Thịnh, Giáo Phận Xuân Lộc, ngày 25 tháng 06 năm 2022.

QUỸ ĐÓNG GÓP MÁI HIÊN NHÀ THỜ

1. GD Tâm Đổ & Xuân Trần- LV 2057. \$10,000.00
2. GD Nguyễn Đức Mỹ & Xuân- LV 2215 \$3,000.00
3. AC Bình & Mai \$1,000.00
4. AC Lưu Hoạt Ryan & Trina- LV 1352. \$500.00
5. GD Trần Thiết Hùng- LV 116 \$500.00
6. GD Nguyễn Tiến Biểu- LV 321 \$3,000.00
7. GD Xuan Huong Nguyen (Dewy Rose, GA) \$10,000.00
8. Nhóm Đan Áo Len \$1,500.00
9. Hội Ái Hữu Nghệ Tĩnh, Bình \$300.00
10. GD Thân Văn Lương- LV 21 \$300.00
11. Trâm Anh & Duyên Anh- LV 1747 \$1,000.00
12. GD Trần Duy Minh \$300.00
13. Bà Cố Thế Đình- LV 105 \$500.00

14. GĐ Nguyễn Kim Trọng- LV 1255	\$100.00
15. GĐ Đình Quang Dũng- LV 2354.	\$500.00
16. AC Lộc Thân & Mattie Nguyễn	\$1,000.00
17. Ân Danh	\$10,000.00
18. LV 1209	\$300.00
19. GĐ Phạm Thị Hoa- LV 384.	\$1,000.00
20. Bà Huỳnh Thị Rõ- LV 1558.	\$500.00

QUỸ ĐÓNG GÓP THÁC NƯỚC TÌNH THƯƠNG

1. GĐ AC Phong Hương	
2. Quý Anh: Khôi, Hiếu, Thái, Khánh, Thọ, Anh Tú.	
3. Starlight Iron Works (Anh Huy)	
4. Master Workshop (Anh Hải)	
5. Far East Signs & Printing (Anh Ngọc)	
6. Bà Thoa nấu cơm 1 tuần 3 ngày	
7. GĐ Anh Biểu	\$500.00
8. GĐ Anh Hiếu -	\$600.00
9. Nhóm Bạn Davis Nails -	\$400.00
10. GĐ Anh Chị Mỹ -	\$400.00
11. Cô yến Mai Legiô Mariae -	\$500.00
12. GĐ Ân Danh -	\$500.00
13. GĐ Cụ Bà Elizabeth -	\$100.00
14. Bà Mỹ Mẹ Cô Hoa -	\$170.00
15. Bà Cố Thêu Legiô Mariae -	\$300.00
16. Cô Lượng Legiô Mariae -	\$200.00
17. Cô Nhân Legiô Mariae -	\$100.00
18. Cô Thủy Legiô Mariae -	\$100.00
19. Tiểu Đội Đức Mẹ LaVang Legiô Mariae -	\$500.00
20. Bà Khiêm Legiô Mariae -	\$500.00
21. Cô Tuyết Mai Legiô Mariae -	\$100.00
22. Cô Nghiêu Legiô Mariae -	\$60.00
23. Cô Vui Legiô Mariae -	\$400.00
24. Cô Chú Vũ Ninh Legiô Mariae -	\$800.00
25. Cô Thanh Mai Legiô Mariae -	\$50.00
26. Cô Mận Legiô Mariae -	\$100.00
27. Cô Rung Legiô Mariae -	\$300.00
28. Cô Nguyệt Legiô Mariae -	\$100.00
29. Cô Hoa Legiô Mariae -	\$100.00
30. Cô Nhung Legiô Mariae -	\$40.00
31. Cô Nga Legiô Mariae -	\$40.00

QUỸ TIẾT KIỆM 2022

Quỹ tiết kiệm năm 2019, giáo xứ đã nhận được .	\$9,430.98
Quỹ tiết kiệm năm 2020, giáo xứ đã nhận được	\$10,940.57
Quỹ tiết kiệm năm 2021, giáo xứ đã nhận được	\$17,851.47
20. Ân Danh	\$7.48
21. GĐ Nguyễn Collin	\$9.15
22. GĐ Nguyễn Ngọc- LV 997.	\$70.12
23. GĐ Oanh Cao.	\$45.57
24. GĐ Nguyễn Thiên- LV 21	\$36.82
25. Ân Danh	\$69.79
26. Ân Danh	\$87.78
27. Ân Danh	\$7.27
28. Ân Danh	\$32.24

29. LV 132	\$161.93
30. Ân Danh	\$63.66
31. LV 57	\$109.65
32. LV 112	\$37.05
33. Ân Danh	\$100.00
34. Ân Danh	\$29.70
35. Ân Danh	\$49.75
36. Trần Christine	\$245.05
37. Ân Danh	\$49.05
38. Ân Danh	\$60.04
39. LV 1570- Đức Nguyễn	\$78.46
40. LV 488- Trâm	\$56.05
41. LV 2711- Phung Nguyễn (2 Hộp)	\$87.84
42. LV 577 (3 Hộp)	\$189.48
43. Ân Danh	\$17.09
44. Ân Danh	\$67.18
45. Trần Thomas	\$131.47
46. Ân Danh (2 Hộp)	\$43.75
47. LV 2357- Nguyệt Nguyễn (3 Hộp)	\$126.32
48. Ân Danh	\$79.04
49. LV 1351 Đỗ Hiền	\$51.01
50. LV 686 Sâm Nguyễn (2 Hộp)	\$133.22
51. LV 342- Châu Phan.	\$79.04
52. Ân Danh	\$79.04
53. LV 2504- Trần Việt	\$300.00
54. Ân danh	\$59.00
55. Kiệt-Hạnh.	\$120.26
56. LV 1266 (2 Hộp)	\$396.00
57. LV 2757- Đào Duy Tàn	\$50.00
58. LV 1187- Vũ Văn Hải.	\$127.95
59. Ân Danh	\$204.00
60. LV 2554- Liên Phạm (2 Hộp)	\$69.55
61. Wendy Nguyễn	\$70.25
62. LV 1135	\$41.60
63. Ân Danh	\$91.30
64. Tuyết Hà (2 Hộp)	\$90.09
65. Vũ Hoàng Minh Hiếu	\$20.73
66. LV 1855	\$48.34
67. LV 2508	\$32.68
68. LV 940	\$9.33
69. Ân Danh	\$31.16
70. Ân Danh	\$28.28
71. Ân Danh	\$7.59
72. Ân Danh	\$10.21
73. Phạm	\$27.00
74. Ân Danh	\$13.00
75. Nguyễn Hoàng Thơ	\$51.54
76. Lavang 1814.	\$76.60
77. Cha Hải Đăng.	\$21.15
78. Ân Danh	\$27.00
79. Pauline Trần	\$17.43
80. LV 913 (2 Hộp)	\$94.73
81. LV 2675	\$44.04
82. Ân Danh	\$48.05
83. Ân Danh	\$9.42

84. Ấn Danh\$44.21
85. Ấn Danh\$11.06
86. Ấn Danh\$37.06
87. Ấn Danh\$44.35
88. Ấn Danh\$64.98
89. Ấn Danh\$37.70
90. LV 2098\$29.87
91. Ấn Danh\$81.80
92. Ấn Danh\$50.59

ĐÓNG GÓP QUỸ XÂY DỰNG LỚP HỌC, PHÒNG HỌP VÀ HỘI TRƯỞNG

(BAO THƯ MÀU TRẮNG VIÊN VÀNG)

Những quý vị đóng góp cho quỹ xây dựng Chúa Nhật
ngày 29/05/2022

1. Nhà Hiếu Ông Vincentê Nguyễn Ngọc Cường \$7,380.00
 2. GĐ Nguyễn Thị Phước- LV 2734 \$500.00
 3. GĐ Nguyễn An Bầy- LV 436 \$100.00
 4. GĐ Nguyễn Thị Ngân- LV 1781 \$50.00
- Các phong bì dưới \$50.00- \$135.00

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ xây dựng Chúa
Nhật ngày 29/05/2022- 16 phong bì

DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

1. Bà Nguyễn Thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim;
6. Bà Cự Cố Phạm Thị Quỳnh (Trạc); 7. Ông Nguyễn Văn Thuyên; 8. Bà Trần Kim Định; 9. Bà Têresa Nguyễn Thị Lan; 10. Bà Nguyễn Thị Hương; 11. Bà Trần Xuân Hương;
12. Ông Lương Tấn Phú; 14. Ông Đức; 15. Cô Liêu; 16. Cự Nguyễn Thị Sáng; 17. Mẹ Cô Xuân; 18. Bà Phạm Thị Bảo;
19. Ông Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính; 20. Bà Lê Thị Huệ; 21. Ông Trần Kim Quan; 22. Stephenô Trần Kim Sơn;
23. Têresa Nguyễn Hoàng Bích; 24. Chị Nguyễn Thị Yến; 25. Bà Elizabeth Nhị Lang; 26. Bà Trần Kim Đính; 27. Ông Phạm Văn Nam; 28. Bà Trần Thị Cúc; 29. Ông Nguyễn Minh Khiết; 30. Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng

DANH SÁCH QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 5 & 6 TỪ NĂM 1992-2022

(MỜI ĐẾN HIỆP DẰNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
LM Giuse Đỗ Văn Lực, OP	5- 29, 2009
Phêrô Trần Văn Hoan	5- 29, 2013
Giuse Trần Bình Hải	5- 29, 2013

Giuse Vũ Trung Thượng	5- 30, 2013
Maria Trần Thị Phúc	5- 30, 2017
Anna Mai Thị Linh	5- 31, 2012
Phêrô Nguyễn Trí Jeannot	5- 31, 2014
Isidore Nguyễn Văn Kiêm	6- 1, 2002
Đaminh Chu Quốc An	6- 1, 2009
Gioan Ngô Văn Lộc	6- 1, 2015
Têresa Phạm Kiều Hạnh	6- 1, 2021
Maria Nguyễn Thị Đuộm	6- 3, 2020
Trần Đình Hồng	6- 4, 1996
Trần Hải	6- 6, 2016
Phêrô Trần Văn Quảng	6- 6, 2018
Giuse Đào Văn Công	6- 7, 2008
Maria Nguyễn Thị Hồng	6- 7, 2018
Maria Nguyễn Thị Tiếp	6- 8, 2011
Phanxico Xavier Trần Chính Thọ	6- 8, 2013
Anna Maria Bùi Thị Ánh	6- 8, 2021
Patricia Michele Nguyen	6- 10, 1998
Maria Nguyễn Thị Chánh	6- 10, 2015
Gioan Baotixita Bùi Hữu Tài	6- 12, 2021
Anna Nguyễn Thị Khiếu	6- 13, 1996
Giuse Lê Văn Mạo	6- 13, 2018
Giuse Phạm Đình Mục	6- 14, 2010
Gioan Bosco Võ Ngọc Trần	6- 14, 2017
Teresa Kim Phạm	6- 14, 2019
Gioan Baotixita Nguyễn Thuyên	6- 15, 2020
Andrew Phạm Thanh	6- 16, 1997
Phạm Việt Lịch	6- 16, 1997
Maria Phan Thị Gắt	6- 16, 2010
Phêrô Nguyễn Văn Sanh	6- 16, 2017
Vincente Nguyễn Quốc Dũng	6- 16, 2020
Maria Nguyễn Thị Kế	6- 18, 2005
Phaolô Nguyễn Văn Phú	6- 18, 2020
Maria Lê Thị Tư	6- 18, 2021
Peter Thanh Cong Huynh	6- 19, 2005
Anna Giang Thị Bầy	6- 19, 2017
Phêrô Hồng Thu Bình	6- 20, 2016
Gioan Baotixita Vũ Sử	6- 21, 2017
Giuse Mai Viết Sinh Austin	6- 21, 2017
Joseph Lê Duy Tâm	6- 23, 1997
Phêrô Phaolô Ng Đông Châu Peter	6- 23, 2019
Trần Hòa Khiên	6- 24, 2005
Giuse Trương Công Dung	6- 25, 1997
Giuse Trần B. Robert	6- 25, 2015
Lucia Nguyễn Thị Tý	6- 27, 2005
Augustino Nguyễn Phúc Ty	6- 27, 2014
Maria Nguyễn Thị Ánh Liêm	6- 29, 2021

Cần Người Dọn Dẹp Tiệm và Thợ Nails

Tiệm Nails vùng Tomball, 249 (cách Nhà thờ Lavang 20 phút lái xe) cần:
 1. Người dọn dẹp: Nam hoặc nữ, full-time hoặc part-time, lớn tuổi đều được.
 2. Thợ chân tay nước hoặc thợ bột, lashes càng tốt
 3. Nữ tiếp tân: Cần nói được tiếng anh.
 Tiệm đóng cửa 6:30 pm mỗi ngày và 5:00 pm Chúa Nhật. Xin gọi Cô Hoa:
 832-242-4768 14245 FM 2920 Ste 160 Tomball, TX 77377 - (832) 843-6705-Cell: 425-945-6075

CẦN NGƯỜI GẤP

Nhà hàng STREET FOOD GURU, Chủ mới người Việt Nam làm chủ cần người bếp chính và nhân viên chạy bàn trả lương hậu.
 14245 FM 2920 Ste 160 Tomball, TX 77377 - (832) 843-6705-Cell: 425-945-6075

CẦN NGƯỜI !!!

Chủ mới nhà hàng The Pho cần người bếp chính, phụ bếp, sever lương và Tip cao. ĐT: 832-661-0890 hoặc (346) 803-6173.
 14243 E Sam Houston N, Ste 900, Houston TX 77044.

CẦN NGƯỜI GẤP!!

Cần một phụ nữ trung niên chăm sóc một CỤ BÀ vùng North West.
 Xin liên lạc ĐT: 281-974-6046

Quảng Cáo - Bảo Trợ
 Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
 281-999-1672

SHARE PHÒNG

Nhà dư 2 phòng: muốn cho chị - em phụ nữ share.
 Bao điện-nước. Wifi. Giá \$400. 1 phòng 1 tháng.
 Cách Lavang 5-7 phút xe. Xin gọi 281-516-8716

OFFICE ASSISTANT

Job Description

Union Tech (uniontech.mfg) is a global, integrated manufacturer of oil tools and highly engineered valves. Union Tech is headquartered in North of Houston, with manufacturing and distribution facilities worldwide. Our Operation Department is currently seeking to fill an Office Assistant position to coordinate basic office functions and clerical tasks.

Job Requirements

Manage filing systems, greet clients and visitors as needed, help maintain and organize office common areas, perform general office clerk duties and errands, create, maintain, and enter information into databases, ability to work well under limited supervision, experience creating spreadsheets and reports in MS word and excel, strong communication and interpersonal skills.

Please email your resume to hr@uniontechmfg.org

CẦN THỢ NAILS

Tiệm Khu 290 và beltway 8.
 Cần thợ bột, thợ chân tay nước shellac.
 Gắn nhà, lương cao, tip nhiều.
 Xin gọi Danny 832-629-0387



CHỢ TÂN ĐỊNH

12760 Veterans Memorial Houston, TX 77014 - 346-770-0808
 Chợ Tân Định có thịt, tôm, cá, và rau quả trái cây tươi. Đặc biệt có các loại giò chả và cơm chỉ gồm nhiều thức ăn và món ăn chơi thay đổi mỗi ngày, bánh mì mua 5 tặng 1, và có nhận party tray, food stamp. Chợ Tân Định kính mời.

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên tới 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.

5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
 832-293-0194 • www.majesticoakstx.com



Tam Do REALTOR



Cell: 281-948-6790
Tamdorealtor@gmail.com

Texas United Realty
 10920 Grant Rd.
 Houston, TX 77070



MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
 THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO
 "Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"

DAY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An toàn - Kinh nghiệm - Tận tâm

Xe 2 tầng, an toàn cho học viên.
 Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
 Học và thi bằng lái trong ngày không cần lấy học.
 Không thi đầu không lấy tiền.
 Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện...
 GIÚP XIN THẺ VÀNG, FOODSTAMP...
JOHN: 346-714-6717

Trí Phạm

#1 Rated MORTGAGE COMPANY IN FORT BEND

- Nhiều ưu đãi cho những người mua nhà lần đầu tiên
- Cải thiện điểm credit để nhận phần lợi tốt hơn
- Nhiều chương trình cho những nhà đầu tư
- Phần lời cạnh tranh, giảm tiền nhà hàng tháng
- Kí closing tại nhà cho mọi loại refinace

TEL: 832 484 8150
 EMAIL: TRI@CHAMPIONSMORTGAGETEAM.COM
 ADDR: 16525 LEXINGTON BLVD #200 SUGAR LAND, TX 77479



Camtu Nguyen

Realtor © 832-290-9885
 DLCT1567@GMAIL.COM

MUA, BÁN, ĐẦU TƯ
 BẤT ĐỘNG SẢN
 HOUSTON, TEXAS



Hãy gọi cho Cẩm Tú hay gửi tin nhắn khi nào quý vị cần mua, bán, hoặc cho thuê nhà và có những câu hỏi liên quan.
 Cẩm Tú sẽ nhiệt tình, tận tâm giúp đỡ và luôn đồng hành cùng quý vị.

HƯƠNG XUÂN TOFU

8388 W. Sam Houston Parkway S.
 Suite 128. Houston, TX 77072
 Cellphone (281) 416-6231



PHÒNG CHO SHARE

Nhà có dư phòng cho share. Bao điện nước, máy giặt, máy sấy và Internet. Xin liên lạc:
 832-794-4763 để biết thêm chi tiết.

Đức Hưng

Giò Chả

Chuyên sản xuất
 Giò, Chả nóng mỗi ngày
 281.988.6155

Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn Thế
 11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

THỊNH PHÁT SHIPPING

GỬI TIỀN VỀ VIỆT NAM PHÍ CHỈ 1%
 832-855-9888
 GỬI HÀNG VỀ SÀI GÒN GIẢM 5%
 chỉ còn \$2.80/lb
 GỬI HÀNG VỀ TỈNH GIẢM 10%
 chỉ còn \$3.55/lb
 Áp dụng từ ngày 23.5.2022 tới khi có thông báo mới
 11078 Veterans Memorial Dr #240, Houston, TX 77067

AIR TECH AC SERVICE

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI
 MÁY LẠNH, MÁY SỬI MỐI,
 TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...



- Làm Việc - Giá Cả -
 TẬN TÂM - THẬT NHẸ NHANG

*có bảo hiểm và bằng TACL883474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservice.com

ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI
 Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng
 Northwest
 Houston.

RYAN KANGEN WATER

THAY ĐỔI NGUỒN NƯỚC.
 THAY ĐỔI CUỘC SỐNG...

Giáo Xứ Đức Mẹ LaVang sẽ
 nhận được 5% tiền thưởng
 khi quý vị mua chiếc máy
 này qua: Ryan Hoat
 281-865-0003

Enagic Water Systems
 Produce 7 Grades of water



SAO MAI

CHUYỂN HÀNG, CHUYỂN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY
 TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM VÀ TỪ VIỆT NAM QUA MỸ

HOTLINE: (832) 288-2601

13420 State Highway 249, Suite # C
 Houston, TX 77086



REALTY & MORTGAGE

ĐẦU TƯ - TÀI TRỢ - NHÀ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Đặc biệt vay tiền FHA chỉ cần down 3.5% muốn trở thành private lender, liên lạc:

281-568-9988

**Christine Quynh Nguyen
Ls. Christopher Minh Y**

Board Certified - Chuyên Môn Luật Địa Ốc



11602 Bellaire Blvd., Ste. C, Houston - Texas



832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B
HOUSTON, TX 77067

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Bệnh cao huyết áp
- Bệnh cao mỡ trong máu
- Bệnh tiểu đường
- Dị ứng
- Bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa
- Truyền nước biển



DR. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE



HONG KONG 3 CENTER

281-444-8555

AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS

13480 Veterans Memorial Dr.
Ste.R6 -Houston-Texas 77014



JULIE NGUYEN
Agent

TRƯỜNG DẠY LÁI XE

SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL

8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085

Day bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:
Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm
Day lái xe, xe hai bánh - Thi bằng tiếng Việt

Xin liên lạc: Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210



UNITED

Commercial • Residential • Leasing

9889 Bellaire Blvd. #118
Houston, Texas 77036

Direct: 832-287-8558

Office: 713-630-8000

E-Fax: 832-201-7409

Davidhomelandsw@gmail.com

"Each office independently owned & operated"



David Huy Nguyen
Realtor & Loan Consultant
RE# 540158

Quảng Cáo - Bảo Trợ

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

CẦN NGƯỜI

Cần 1 nam hay nữ làm vườn rau fulltime.

Xin liên lạc với Định: 832-646-6460

Grand Opening !!!

ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET

(Hưng Đông Meat Market cũ)

Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực

11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263
Houston, TX 77067

Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm 281-721-2963



Simple & Affordable
Wireless Phone Service

SFone Wireless offers affordable, no-contract wireless services and a wide variety of discounted devices for all needs and budgets on the Nation's Largest and Most Reliable Network!

Special Introductory Offer
UNLIMITED
data-talk-text
\$24/month
UNLIMITED
talk•text•10 GB's of data
\$14/month



Wide Selection of Devices
Nation's Largest and Most Reliable Network
No Contracts
No Credit Checks

Up to 60% Off Retail Prices

NO CREDIT CHECKS - NO COMMITMENT - NO CONTRACTS

www.sfonenow.com 1-800-444-4080

Cơm Tấm #9

VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY

832-406-7570 | 281-820-3909

13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77086
Open 7 days a week: 7am - 9 pm - www.comtam9.com

Houston Comprehensive Rheumatology



Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo

11240 FM 1960 Rd West, Suite 401
Houston, TX 77065

Tận tâm, uy tín và trung thực
Chuyên khám và điều trị:
Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp,
loãng xương, gut, và lupus.

Xin gọi: 832-688-9463
và bấm số 3 để nói tiếng Việt



PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHĂNG!
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BAO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

**Công Ty sản xuất Mộ Bia
HEADSTONE WORLD**

15715 N. Freeway I-45 Houston TX, 77090 (713) 597-8899

Có Giá Rẻ
Cho Người
Việt Nam



Chúng tôi chuyên sản xuất đủ tất cả các loại mộ bia
và làm việc với mọi nghĩa trang tại Houston.

TRUNG TÂM NHA KHOA

DENTISTS AT LINCOLN GREEN

Bs. Nha Khoa

HIÊN V. TRƯƠNG, D.D.S.

PHƯƠNG T. LÊ PHƯỚC, D.D.S.

11307 Veterans Memorial, Houston 77067

TEL: 281-583-9001



COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)



COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION



1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen

Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm

Sat.: 8:00am - 5:00pm



Lone Star Realty

REALTOR & LOAN CONSULTANT

RE #702850 - NMLS #1535328

Commercial-Residential-Leasing

➢ Mua bán, thuê mướn, vay tiền & quản trị.

➢ PRIVATE LENDER

Lợi tức thấp ... không sao.

Bị trở ngại credit ... không sao.

Hãy gọi cho chúng tôi hôm nay!



Katherine Thao Le

(832) 276-0845

Katherineyourrealtor7@gmail.com

9131 Gianna Ct.

Houston, TX 77083



"Ngôi nhà lý tưởng trong tầm tay"

Nha sĩ VÕ GIA HUÂN, D.D.S.

Devine Dental

12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)



Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.

Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhân bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com



NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST

8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064

Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lời trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.



Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24

Có Kiên: 832-858-0229

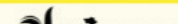
Có Kim Thu: 281-788-8229

Văn phòng: 832-321-8888



- GỬI HÀNG VỀ VIỆT NAM
- CHUYÊN TIỀN VỀ VIỆT NAM

GIÁ RẺ NHẤT HOUSTON



(832) 903 8888

NHANH - RẺ - AN TOÀN



GIÀO HÀNG 6-7 NGÀY (SÀI GÒN)
HỒI BẢO MIỄN PHÍ

RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG

13480 VETERANS MEMORIAL DR STE E2

HOUSTON, TX 77014

KHU CHỢ HONGKONG 3

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET
TEL: 281-741-9796

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẠN THE

www.houstoncrawfishseafood.com

Houston Crawfish & Seafood
13192 Veterans Memorial Dr
Houston, TX 77014
Tel: (832)-446-3488

Hours:
Mon - Sun: 11 AM - 9 PM
Closed on Tuesday

Now Hiring Servers, Cashiers
Training: 832-620-0989

- * Tiết Canh Bê
- * Phở
- * Hào Rừng Bamboo Soup
- * Phở Lầu
- * Vietnamese Food
- * Seafood

Huy Trinh
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 806.786.5508
Office: 281.220.2100

Email: Huy.Trinh@kw.com
Web: huytrinh.kw.com

kw
KELLERWILLIAMS
22762 Westheimer Pkwy, #420
Katy, Texas 77450

RE/ALTY ASSOCIATES
MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN
www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY
SONNARIT LEE or HOANG LY

ALL TYPES OF TILE, MARBLE, WOOD, VINYL, CARPET, PAVESTONE, FLAGSTONE, FISH POND, WATER POND ETC... INSTALLATION ONLY
EXTERIOR, FLOORS, ENTRY, ACCENT WALL, FIREPLACE, BATHROOMS, POOLS, SPAS, ETC.

404 E. BURRESS
HOUSTON, TEXAS 77022

PHONE: 713-884-1800
CELL: 713-545-4688

YOUR HOME SOLD IN 60 DAYS OR I'LL SELL IT FOR FREE!*

RE/MAX ALLIANCE

ĐỊA ỐC CHANTAL CHÂU NGUYỄN
Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm
Chuyên vùng North & Northwest
(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public

Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES
11078 Veterans Memorial Dr. STE 220
Houston, TX 77067

BẢO HIỂM (832)230-3139 | (832)727-5000 DỊCH VỤ

Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuê Cuối Năm

Chíp/Medicaid/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP(FoodStamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chứ Ký
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ

TU VẤN MIỄN PHÍ
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

2 T TRAVEL & SERVICES

14207 TX-249. B14
Houston, TX 77086
281-445-0014

- Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thụ
- Bảo Hiểm Obamacare
- Khai thuế cá nhân

RE/ALTY ASSOCIATES
KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

RE/MAX
ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com

HẬU SỰ - ĐẤT NGHĨA TRANG
XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: (713) 518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

CHUYÊN GIA TƯ VẤN VÉ:
Dịch Vụ Nhà Quàn:
Chôn cất, hỏa thiêu, kế hoạch chuẩn bị trước hậu sự.
Đất nghĩa trang:
Earthman Resthaven (Bến Thiên Đàng), nhà quàn American Heritage, cũng như các nghĩa trang, hoặc nhà quàn ở Houston và các vùng phụ cận

Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page

THANG HUNG Food Market

"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

Phở 249

Mon: CLOSED
Tue-Sun: 10:00 AM- 9:00 PM

BEEF NOODLE SOUP RESTAURANT

ĐẶC BIỆT BÚN BÒ HUẾ VÀ PHỞ

14449 TX-249, HOUSTON, TX 77086 281-781-8702

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

Lộc Trần, REALTOR®
832.620.5988

Tận Tâm Giúp

- Mua Nhà
- Bán Nhà
- Bất Động Sản



www.DiaOcHouston.com



GRAND OPENING JULY 4TH 2020 HD FOOD MARKET

(Chợ Hưng Đông cũ)
10625 Veterans Memorial Dr. Ste S, Houston, TX 77038
Tel: 281-448-1277

Chợ cung cấp đa dạng các loại sản phẩm bao gồm: Rau, củ quả, trái cây tươi, Thịt, Tôm, Cá, Cua, Oysters, Crawfish tươi mỗi ngày. Đầy đủ các đồ hộp, đồ khô, gạo, gia vị, đồ dùng.

Mở cửa 7 ngày từ 8:00 am - 8:00 pm
HD Food Market rất hân hạnh được phục vụ quý khách

